

Постоянный комитет по авторскому праву и смежным правам

**Тридцатая сессия
Женева, 29 июня – 3 июля 2015 г.**

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

ПУНКТ 1 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

1. Тридцатая сессия Постоянного комитета по авторскому праву и смежным правам (далее – ПКАП или Комитет) была открыта Генеральным директором г-ном Фрэнсисом Гарри, который приветствовал участников и открыл обсуждения по пункту 2 повестки дня. Функции Секретаря выполняла г-жа Мишель Вудс (ВОИС).

ПУНКТ 2 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДВУХ ЕГО ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ

2. Комитет избрал в качестве Председателя г-на Мартина Москосо Вильякорта, а в качестве заместителя Председателя – г-на Сантьяго Севальоса на срок с момента открытия тридцатой сессии ПКАП до момента открытия тридцать четвертой сессии ПКАП. Одна должность заместителя Председателя осталась вакантной.

ПУНКТ 3 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ ТРИДЦАТОЙ СЕССИИ

3. Комитет принял проект повестки дня (документ SCCR/30/1 PROV.CORR.).

ПУНКТ 4 ПОВЕСТКИ ДНЯ: АККРЕДИТАЦИЯ НОВЫХ НЕПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

4. Комитет одобрил аккредитацию в качестве наблюдателя ПКАП неправительственной организации, а именно Финского авторско-правового общества, информация о которой содержится в приложении к документу SCCR/30/4.

ПУНКТ 5 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРИНЯТИЕ ПРОЕКТА ОТЧЕТА О ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТОЙ СЕССИИ

5. Комитет утвердил предложенный проект отчета о его двадцать девятой сессии (документ SCCR/29/5). Делегациям и наблюдателям было предложено направить любые замечания, касающиеся их заявлений, в Секретариат по адресу copyright.mail@wipo.int до 31 июля 2015 г.

ПУНКТ 6 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОХРАНА ПРАВ ВЕЩАТЕЛЬНЫХ ОРГАНИЗАЦИЙ

6. По данному пункту повестки дня на рассмотрении находились документы SCCR/27/26, SCCR/27/2 REV. и SCCR/30/5/.

7. Комитет выразил удовлетворение по поводу презентации доклада о современных рыночных и технических тенденциях в секторе вещания, подготовленном IHS. Кроме того, он заслушал информационное сообщение, касающееся вещания, и презентации экспертов, приглашенных с целью прояснить ряд технических вопросов, которые рассматривались Комитетом ранее, а также провел дискуссию с участием этих экспертов.

8. Комитет продолжил обсуждение вопроса охраны организаций эфирного и кабельного вещания в традиционном смысле с применением подхода, основанного на сигнале, и с учетом материалов, схем и неофициальных документов, рассматривавшихся на трех предыдущих сессиях ПКАП.

9. В отношении сферы охвата и объекта охраны Комитет – за исключением одной делегации, которой потребовалось дополнительное время для изучения возможности обеспечения охраны на любой платформе – выразил мнение о том, что вещательным организациям должна быть обеспечена эффективная международно-правовая охрана в целях запрещения несанкционированного использования вещательных сигналов во время передачи через любую техническую платформу. Кроме того, были подняты вопросы, касающиеся национальных регулирующих норм, применяемых в отношении сектора вещания.

10. Комитет также продолжил рассмотрение определений, касающихся «вещания» и «вещательных организаций». Эти определения должны быть выработаны с учетом аналогичных определений, содержащихся в действующих договорах. Было также начато обсуждение определения «сигнала».

11. Комитет обратился к Председателю с просьбой подготовить к его следующей сессии сводный текст, касающийся определений, объекта охраны и предоставляемых прав. На упомянутой сессии Комитет также проведет обмен мнениями по другим вопросам и продолжит их дальнейшее уточнение в целях достижения общего понимания.

12. Решение по рекомендациям Генеральной Ассамблеи ВОИС принято не было (WIPO/GA/47).

13. Этот пункт будет сохранен в повестке дня тридцать первой сессии ПКАП.

ПУНКТ 7 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ БИБЛИОТЕК И АРХИВОВ

14. По данному пункту повестки дня на рассмотрении находились документы SCCR/26/3, SCCR/26/8, SCCR/29/3, SCCR/29/4, SCCR/30/2 и SCCR/30/3.

15. Комитет выразил удовлетворение по поводу «Исследования об ограничениях и исключениях в авторском праве, предусмотренных для библиотек и архивов: уточненная и пересмотренная версия», подготовленного проф. Кеннетом Крузом» (документ SCCR/30/3).

16. Комитет был проинформирован о завершении «Исследования ограничений и исключений из авторского права для музеев», подготовленного г-ном Жан-Франсуа Канатом и проф. Люси Габо (документ SCCR/30/2), который был распространен на данной сессии и который будет представлен на следующей сессии Комитета.

17. Комитет обсудили и одобрил использование неофициального документа по «ограничениям и исключениям для библиотек и архивов», внесенного на обсуждение Председателем на двадцать девятой сессии ПКАП. Этот документ содержит схему, которая призвана послужить полезным инструментом для определения порядка обсуждения существа каждой темы с использованием множества ресурсов, находящихся в распоряжении Комитета. Благодаря этому Комитет сможет организовать основанное на фактологических материалах обсуждение с учетом различных мнений и при том понимании, что цель состоит не в том, чтобы направить обсуждение на достижение какого-либо конкретного или нежелательного результата, а, напротив, в том, чтобы добиться лучшего понимания тем и их реальной значимости для ведущихся обсуждений и желаемого результата.

18. В отношении темы сохранения Комитет подчеркнул ее важность и провел обмен мнениями по вопросам, касающимся целей, принципов, условий и других факторов, которые учитываются при принятии исключения о сохранении, а также соответствующей информацией о национальном законодательстве и передовой практике.

19. Комитет постановил продолжить обсуждение вопроса об ограничениях и исключениях для библиотек и архивов в рамках неофициального документа Председателя и на основе дополнительной информации, взятой из таких источников, как удобный для пользователя инструментарий, основанный на содержании «Исследования об ограничениях и исключениях в авторском праве, предусмотренных для библиотек и архивов: уточненная и пересмотренная версия», подготовленного проф. Кеннетом Крузом, технические презентации НПО, пригодные для поиска базы данных, региональные семинары и т.п.

20. Ряд делегаций выразили мнение о том, что более эффективному обсуждению этой темы будет способствовать распределение времени поровну между тремя основными темами, фигурирующими в повестке дня.

21. Решение по рекомендациям Генеральной Ассамблеи ВОИС принято не было (WIPO/GA/47).

22. Этот пункт будет сохранен в повестке дня тридцать первой сессии ПКАП.

ПУНКТ 8 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ОГРАНИЧЕНИЯ И ИСКЛЮЧЕНИЯ ДЛЯ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫХ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИХ УЧРЕЖДЕНИЙ И ЛИЦ С ДРУГИМИ ОГРАНИЧЕННЫМИ СПОСОБНОСТЯМИ

23. По данному пункту повестки дня на рассмотрении находились следующие документы SCCR/26/4 PROV. и SCCR/27/8.

24. Комитет подчеркнул важность ограничений и исключений для образовательных, учебных и научно-исследовательских учреждений ввиду их основополагающей роли в просвещении общества. Комитет обсудил эту тему с должным учетом существующих документов.

25. Комитет обратился к Секретариату с просьбой начать процесс обновления различных исследований по проблеме ограничений и исключений для образовательных, учебных и научно-исследовательских учреждений, опубликованных к девятнадцатой сессии ПКАП в 2009 г., и попытаться при этом охватить все государства-члены ВОИС. Секретариату было рекомендовано свести всю информацию, содержащуюся в этих исследованиях, в одно единственное исследование. Ряд делегаций обратились с просьбой включить в исследования информацию об ограничениях в отношении средств правовой защиты от нарушений, применимых к образовательным, учебным и научно-исследовательским учреждениям, без ущерба для внесения на рассмотрение других тем, касающихся этого пункта повестки дня. Кроме того, Комитет обратился к Секретариату с просьбой организовать проведение обзорного исследования по вопросу об ограничениях и исключениях для лиц с другими ограниченными способностями.

26. Ряд делегаций выразили мнение о том, что более эффективному обсуждению этой темы будет способствовать распределение времени поровну между тремя основными темами, фигурирующими в повестке дня.

27. Решение по рекомендациям Генеральной Ассамблеи ВОИС принято не было (WIPO/GA/47).

28. Этот пункт будет сохранен в повестке дня тридцать первой сессии ПКАП.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

29. Одно государство-член указало на необходимость обеспечения надлежащего вознаграждения авторов произведений изобразительного искусства и предложило, чтобы Комитет включил в свою повестку дня тему роялти от перепродажи и продолжил обсуждение этой проблемы. Многие государства-члены заявили о своей поддержке включения этого пункта в повестку дня сессии, в то время как несколько государств-членов выразили определенную озабоченность. Было предложено провести углубленный анализ этих вопросов на следующей сессии.

РЕЗЮМЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

30. Комитет принял к сведению содержание настоящего резюме Председателя. Председатель уточнил, что настоящее резюме отражает мнение Председателя относительно результатов 30-й сессии ПКАП и, следовательно, не требует утверждения Комитетом.

ПУНКТ 10 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

31. Следующая сессия Комитета состоится 7 – 11 декабря 2015 г.

[Конец документа]